# Чеський міні-словарик

**Для наших туристів чеська розмовна мова не є такою складною, та все ж таки для першого спілкування короткий словарик не завадить**

| |
|---|
| **Українська** |

| |
|---|
| **Російська** |

| |
|---|
| **Чеська** |

| |
|---|
| Добрий ранок! |

| |
|---|
| Доброе утро! |

| |
|---|
| [Добре рано!] |

| |
|---|
| Добрий день! |

| |
|---|
| Добрый день! |

| | | |
|---|---|---|
| [Добрі д | е | н!] |

| |
|---|
| Як справи (Ви/ти)? |

| |
|---|
| Как поживаешь (Вы/ты)? |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Як с | е | мат | е |

| |
|---|
| Дякую, добре |

| |
|---|
| Спасибо, хорошо |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Дь | є | ку | і |

| |
|---|
| Мене звати… |

| |
|---|
| Меня зовут… |

| | | |
|---|---|---|
| [Імену | і | се…] |

| |
|---|
| До побачення |

| |
|---|
| До свиданья |

| | | |
|---|---|---|
| [На схл | е | даноу] |

| |
|---|
| Ранок |

| |
|---|
| Утро |

| |
|---|
| [Рано] |

| |
|---|
| По обіді |

| |
|---|
| После обеда |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Одпол | е | дн | е |

| |
|---|
| Вечір |

| |
|---|
| Вечер |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [В | е | ч | е |

| |
|---|
| Ніч |

| |
|---|
| Ночь |

| |
|---|
| [Ноц] |

| |
|---|
| Завтра |

| |
|---|
| Завтра |

| | | |
|---|---|---|
| [З | і | тра] |

| |
|---|
| Сьогодні |

| |
|---|
| Сегодня |

| | | |
|---|---|---|
| [Дн | е | с] |

| |
|---|
| Вчора |

| |
|---|
| Вчера |

| | | |
|---|---|---|
| [Вч | е | ра] |

Говорите на українській, російській (англійській)?

Говорите ли по-русски (английски)?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Млув | і | те | украінштіна |

Не розумію

Не понимаю

| | | |
|---|---|---|
| [Нэ розум | і | м] |

Будь ласка

Пожалуйста

[Просім]

Дякую

| |
|---|
| Спасибо |

| | | |
|---|---|---|
| [Дьєку | і | ] |

| |
|---|
| Хто/шо |

| |
|---|
| Кто/что |

| |
|---|
| [Кдо/цо] |

| |
|---|
| Де/куди |

| |
|---|
| Где/куда |

| |
|---|
| [Где/кам] |

| |
|---|
| Як/скільки |

| |
|---|
| Как/сколько |

| |
|---|
| [Як/колік] |

| |
|---|
| Як довго/коли |

| |
|---|
| Как долго/когда |

| | | |
|---|---|---|
| [Як длоуго/кд | и | ] |

| |
|---|
| Чому |

| |
|---|
| Почему? |

| |
|---|
| [Проч?] |

| |
|---|
| Як це по чеськи? |

| |
|---|
| Как это по-чешски? |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Як т | е | н то ческ | і |

| |
|---|
| Не могли б ви мені допомогти? |

Не могли бы Вы мне помочь?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Муж | е | те ме помоц | і |

Так/ні

Да/нет

[Ано/не]

Пробачте

Извините

| | | |
|---|---|---|
| [Проміньт | е | ] |

Коли відкривається музей/костел/виставка:

Когда открывается музей/костел/выставка?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Кд | и | є | от |

Скільки коштує?

Сколько стоит?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Кол | і | к то сто | і |

Дуже дорого

Слишком дорого

| | | | |
|---|---|---|---|
| [То й | є | моц драг | е |

Де тут банк/обмінний пункт

Где здесь банк/обменный пункт?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Кд | е | йе тад | и |

Где купить телефонную карточку?

Где купить телефонную карточку?

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Кд | е | могу достат телефонн | і |

| |
|---|
| У мене вкрали |

| |
|---|
| У меня украли… |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Украдл | і | мнь | є |

| |
|---|
| Будь ласка меню |

| |
|---|
| Пожалуйста, меню |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [ | Й | делн | і |

| |
|---|
| Хліб |

| |
|---|
| Хлеб |

| |
|---|
| [Хлеб] |

| |
|---|
| Кава |

| |
|---|
| Кофе |

| |
|---|
| [Кава] |

| |
|---|
| Чай |

| |
|---|
| Чай |

| |
|---|
| [Чай] |

| |
|---|
| З молоком/цукром |

| |
|---|
| С молоком/сахаром |

| | | |
|---|---|---|
| [с мл | е | ком/цукрем] |

| |
|---|
| Апельсиновийц сік |

| |
|---|
| Апельсиновый сок |

| | | |
|---|---|---|
| [Пом | е | ранчова штьява] |

| |
|---|
| Суп |

| |
|---|
| Суп |

| | | |
|---|---|---|
| [Пол | е | вка] |

| |
|---|
| Риба/м'ясо |

| |
|---|
| Рыба/мясо |

| | | |
|---|---|---|
| [Р | и | ба/масо] |

| |
|---|
| Вегетаріанське блюдо |

| |
|---|
| Вегетарианское блюдо |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [В | е | г | е |

| |
|---|
| Яйце |

| |
|---|
| Яйцо |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [В | е | йц | е |

| |
|---|
| Салат |

| |
|---|
| Салат |

| |
|---|
| [Салат] |

| |
|---|
| Десерт |

| |
|---|
| Десерт |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Д | е | ц | е |

| |
|---|
| Фрукти |

| |
|---|
| Фрукты |

| | | |
|---|---|---|
| [Овоц | е | ] |

| |
|---|
| Морозиво |

| |
|---|
| Мороженое |

| | | |
|---|---|---|
| [Змрзл | і | на] |

| |
|---|
| Вино біле/червоне/рожеве |

| |
|---|
| Вино белое/красное/розовое |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [В | і | но б | і |

| |
|---|
| Пиво |

| |
|---|
| Пиво |

| |
|---|
| [Піво] |

| |
|---|
| Вода |

| |
|---|
| Вода |

| |
|---|
| [Вода] |

| |
|---|
| Сніданок |

| |
|---|
| Завтрак |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Сн | і | дань | е |

| |
|---|
| Обід |

| |
|---|
| Обед |

| | | |
|---|---|---|
| [Обь | є | д] |

| |
|---|
| Вечеря |

| |
|---|
| Ужин |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Вь | є | ч | е |

| |
|---|
| Скільки за ніч? |

| |
|---|
| Сколько за ночь? |

| | | | |
|---|---|---|---|
| [Кол | і | к сто | і |

весілля та
одруження